

## Hướng dẫn cho các bước mới

**“Hãy ở lại trong tình thương của Thầy” (Ga 15, 9)**

**Xin cho chúng ta được trở nên một thân thể và một tinh thần trong Đức Ki-tô**

Ngày 17 tháng 2 năm 2023

Giáo phận Saitama

Giám mục Mario Yamanouchi Michiaki

### **Thư anh chị em thuộc Giáo phận Saitama**

Ngay trong làn sóng dịch đầu tiên xảy ra vào mùa Xuân năm 2020, các Thánh lễ Chúa Nhật đã phải tạm ngưng, tính đến nay đã tròn 3 năm. Thánh lễ công khai đã được mở lại, nhưng chúng ta lại đang đương đầu với làn sóng dịch lần thứ 8. Tôi chân thành cảm ơn anh chị em, vì anh chị em đã đáp trả lời mời gọi của Giáo phận trong bản thông báo lần thứ 23 trong suốt thời gian qua.

Ngoài ra, bản thân tôi là Giám mục, tôi muốn chia sẻ với anh chị em về “nhận thức đặc biệt” và “hồng ân bất ngờ” mà Chúa đã ban trong suốt 3 năm qua. Lý do lớn nhất mà tôi nghĩ như vậy là vì tôi tin rằng những người sống trong Giáo phận Saitama như chúng ta sẽ tìm thấy “biển báo chỉ đường trên biển” để tiến bước.

### **Cùng sống Phúc Âm và hướng đến một Giáo hội vượt qua sự khác biệt về quốc tịch, ngôn ngữ và văn hoá**

Nhà thờ trong Giáo phận Saitama là “nhà thờ của Chúa được đặt trên đất của Nhật Bản”. Hơn 30 năm trước, các thành viên trong cộng đoàn này đã đón tiếp nhiều anh chị em đến từ Việt Nam, Phi Luật Tân, Braxin, Peru...và đã cùng nhau tiến bước.

Giờ đây, khi thử nhìn lại, tôi thấy thật may mắn là các Giáo xứ nhỏ (đa phần các Giáo xứ nhỏ) không chỉ cử hành Thánh lễ Chúa Nhật với toàn thể cộng đoàn mà không nề hà đến ngôn ngữ Nhật hoặc ngoại quốc, mà còn những anh chị em mang quốc tịch ngoại quốc cũng tổ chức các lễ hội quan trọng với toàn thể cộng đoàn bằng chính ngôn ngữ bản xứ của mình.

Thế nhưng, tiếc thay một số Giáo xứ có nhiều giáo dân người Nhật và người ngoại quốc lại cử hành Thánh lễ Chúa Nhật một cách riêng rẽ bằng ngôn ngữ của từng nước. Nói cách khác, các Giáo xứ ấy hiện nay đang trở thành nơi gặp gỡ của các cộng đoàn nói các thứ tiếng khác nhau. Tôi nghĩ rằng chúng ta không nên tiếp tục như thế nữa, bởi vì ngay lúc này, Giáo phận Saitama đang tiến bước và hướng đến một “Giáo hội vượt qua sự khác biệt về quốc tịch, ngôn ngữ, văn hoá, biết liên đới và cùng sống Phúc Âm”. Chúng ta cũng không quên rằng Thánh lễ là nơi thể hiện tình liên đới chặt chẽ của những anh chị em nói cùng một thứ tiếng. Thế nhưng, tôi e rằng những người đi tham dự Thánh lễ khi tụ họp như thế sẽ đánh mất đi tình liên đới với anh chị em giáo dân nói các thứ tiếng khác. Anh chị em đừng sợ và hãy cùng nhau tiến bước.

Tâm trí tôi được gợi nhớ đến lời nói nổi tiếng và sống động của Thánh Phaolô :

“Thật vậy, nhờ đức tin, tất cả anh em đều là con cái Thiên Chúa trong Đức Giêsu Kitô. Quả thế, bất cứ ai trong anh em được thanh tẩy để thuộc về Đức Kitô, đều mặc lấy Đức Kitô. Không còn chuyện phân biệt Do Thái hay Hy Lạp, nô lệ hay tự do, đàn ông hay đàn bà ; nhưng tất cả anh em chỉ là một trong Đức Kitô.” (Gl 3, 26-28)

### **Tôi muốn nói lời với các linh mục và phó tế**

Tôi xem cơ hội này là thời gian ân sủng của Chúa, và là cơ hội để chúng ta quyết tâm duy trì tính đa dạng phong phú, hướng đến một Giáo hội đa quốc tịch liên đới chứ không thuần túy là nơi tụ họp, để cùng nhau tiến bước sau bệnh dịch Corona.

Cụ thể là xin anh chị em chú trọng đến việc tham dự Thánh lễ cùng với cộng đoàn, lãnh nhận Bí Tích, sốt sắng cầu nguyện, và cùng tiến bước với cộng đoàn. Trước hết, xin các linh mục và phó tế hãy đi tiên phong, và tôi tin rằng các linh mục và phó tế sẽ đáp trả lời mời gọi của tôi cũng như kêu gọi các giáo dân cùng tiến bước.

Tôi biết rằng việc các anh chị em mang quốc tịch ngoại quốc tuy đã sống lâu ở Nhật nhưng thỉnh thoảng tụ họp lại để tham dự Thánh lễ, nghe giảng bằng chính ngôn ngữ bản xứ của mình là điều quan trọng, nên tôi muốn có “thời gian thử nghiệm” sau lễ Phục Sinh về việc tham dự Thánh lễ, lãnh nhận các Bí Tích, học hỏi giáo lý, cùng nhau cầu nguyện....Sau đó, nếu cần sửa đổi thì sẽ sửa đổi để hoàn thành “Kim chỉ nam mới”.

**Cùng với tất cả anh chị em đọc “lời cầu nguyện của Giáo phận Saitama”**

Tại Đại hội Giáo phận, Đại hội mục tử, và các cuộc họp quan trọng hoặc các buổi gặp gỡ trong Giáo phận, tất cả mọi người đều đọc “lời cầu nguyện của Giáo phận Saitama”. Mỗi lần đọc như thế, tâm hồn của mọi người được đổi mới để cùng nhau tiến bước. Từ khi Giáo phận được thành lập, tính đến nay đã được 84 năm. Giáo phận Saitama là Giáo phận may mắn với tính đa dạng phong phú, và Giáo phận bắt đầu tiến bước với quyết tâm mới. Lời nguyện này được đặt ở cuối thư, anh chị em hãy cùng nhau đọc trong các buổi hội họp của Giáo xứ.

**Xin cho chúng ta được trở nên một thân thể và một tinh thần trong Đức Ki-tô ngay chính lúc này**

Cùng với bệnh dịch Corona, và sự kiện khó tin về việc Nga xâm lược Ucraina, mọi người trên thế giới rất đau lòng về sự kiện này vì nó xảy ra như cơn ác mộng khi người tin Đức Giêsu lại xâm lược đất nước của những anh chị em cùng tin vào Đức Giêsu. Thế nhưng, chúng ta không nên thất vọng, nhưng hãy tiếp tục cầu nguyện để họ sớm có ngày bình yên. Chúng ta hãy nhớ rằng giây phút thử thách luôn là giây phút ân sủng, và hãy cùng dâng lời cầu nguyện lên Chúa Cha qua lời chuyển cầu của Mẹ Maria.

## Phụ lục 1 : Lời nguyện của Giáo phận Saitama

Lạy Cha giàu lòng thương xót,

Với những giọt máu đào như hạt lúa mì rơi xuống đất của các Thánh Tử Đạo, hạt giống Tin Mừng được gieo rắc và Giáo phận Saitama được hình thành nhờ vào bước chân của các nhà truyền giáo. (Ga 12, 24)

Chúng con hết lòng cảm tạ vì Giáo phận đã hình thành 84 năm nhờ vào sự trợ giúp về mặt vật chất cũng như tinh thần của nhiều người. Ở giữa con người thời đại ngày nay đang sống trong sự sung túc nhưng lại đói khát về mặt tâm linh, là những người mang Phúc Âm, trước hết chúng con quyết tâm đổi mới chính bản thân, cởi bỏ “con người cũ”, và sống làm môn đệ của Đức Ki-tô nhờ vào sức mạnh của Tin Mừng. (Ep 4, 23)

Lạy Cha, xin biến đổi chúng con thành người biết phá đổ bức tường ngăn cách và trở thành dấu chỉ chống lại sự bất chính. (Ep 2, 14 ; Lc 2, 35)

Xin cho chúng con là những người cùng chia sẻ một Tấm Bánh, tuy bị coi là nghèo túng nhưng biết làm cho nhiều người trở nên giàu có, tuy bị coi như không có gì nhưng trở nên người có tất cả. (1 Cr 10, 17 ; 2 Cr 6-10)

Và xin cho chúng con luôn có tâm hồn nghèo khó vì Nước Trời. Nhờ Đức Ki-tô, Chúa chúng con. Amen. (Mt 5, 3)

※Lời nguyện này được viết vào dịp kỷ niệm 50 năm ngày thành lập Giáo phận Urawa.

Ở dòng chữ thứ 4, xin tăng thêm số năm vào câu “Giáo phận đã hình thành.....năm” sau mỗi năm.

Năm 2022- 83 năm, năm 2023- 84 năm, năm 2024- 85 năm, năm 2025- 86 năm.

## Phụ lục 2 : Vòng cầu nguyện của tu viện Dòng Thánh Clara tại Kiryu

Các nữ tu đã tạo “mối dây liên kết của hành trình cầu nguyện” cho tất cả các Giáo xứ trong Giáo phận Saitama. Chúng ta hiệp ý và cùng bước vào hành trình cầu nguyện này.